

V Bruseli 13. júla 2018
(OR. en)

11089/18

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0192(NLE)**

CLIMA 141
ENV 520
ENER 278
IND 197
COMPET 519
MI 530
ECOFIN 726
TRANS 321
AELE 44
CH 20

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada

Č. predch. dok.: 10562/18 + ADD 1 + ADD 2
Č. dok. Kom.: 9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1

Predmet: Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov v súvislosti s prijatím rokovacieho poriadku výboru
– prijatie

1. Komisia 4. júna 2018 predložila uvedený návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov v súvislosti s prijatím rokovacieho poriadku výboru¹.

¹ 9672/18 + ADD 1

2. Cieľom Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov (ďalej len „dohoda“)² je prepojiť systémy obchodovania s emisiami EÚ a Švajčiarska tým, že sa s kvótami vydanými v jednom systéme bude môcť obchodovať a budú sa môcť použiť na dosiahnutie súladu v rámci toho druhého.
3. Rada prijala 10. novembra 2017 rozhodnutie (EÚ) 2017/2240 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o prepojení ich systémov obchodovania s emisiami skleníkových plynov³. Dohoda sa podpísala 23. novembra 2017.
4. Rada 23. januára 2018 prijala rozhodnutie (EÚ) 2018/219 o uzavretí dohody⁴. Dohoda nadobudne platnosť 1. januára roka nasledujúceho po výmene listín o ratifikácii alebo schválení medzi zmluvnými stranami. EÚ vykoná oznámenie v súvislosti s listinou o schválení, keď Švajčiarska konfederácia zabezpečí nadobudnutie účinnosti požadovaných pravidiel, ktorými sa jej ETS rozšíri na leteckú dopravu a zodpovedajúcim spôsobom sa zmení príloha I dohody.
5. Ustanovenia dohody vo vzťahu k spoločnému výboru, ktorý zodpovedá za jej vykonávanie, sa však predbežne vykonávajú odo dňa podpisu a prvé zasadnutie spoločného výboru sa musí uskutočniť do konca roku 2018.
6. Pracovná skupina pre životné prostredie preskúmala návrh Komisie na zasadnutí 5. a 22. júna 2018. Na základe rokovaní v pracovnej skupine pre životné prostredie a pripomienok delegácií vypracovalo predsedníctvo kompromisný návrh predsedníctva⁵, na ktorom sa dohodla pracovná skupina pre životné prostredie 5. júla v nadväznosti na neformálny zjednodušený písomný postup.

² Ú. v. EÚ L 322, 7.12.2017, s. 3.

³ Ú. v. EÚ L 322, 7.12.2017, s. 1.

⁴ Ú. v. EÚ L 43, 16.2.2018, s. 1.

⁵ 10562/18 + ADD 1 + ADD 2

7. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby odporučil Rade, aby ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí:

- prijala rozhodnutie Rady uvedené v dokumente 10971/18 + ADD 1 (po finalizácii právnikmi lingvistami);
- súhlasila s uvedením vyhlásenia uvedeného v dodatku k tejto poznámke vo svojej zápisnici.

Znenie rozhodnutia sa v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ zašle Európskemu parlamentu pre informáciu.
